

ولكن المعجبة الوحيدة في هذه البلاد هو البلسوف
 توماس ادبسن المتقدم ذكره واختراعاته المبكرة
 (غ . ج) Kawkab America
 1 Sept., 1893, p. 4

al-Hajj, Yusuf

ومنها في ٢٨ من

خبره منشئ كوكب اميركا الفاضل

اطلعت في العدد السابق من جريدتكما الفراء
 على سؤال مهم وهو: ما اعجب ثني نظره السوربون
 في اميركا! فاحبت الاجابة عليه بما قل ودل
 فاقول

ان اعجب ثني رآه السوربون في اميركا هو وجود
 السوربين انفسهم فيها في احوالهم المحاضرة فانهم هاجروا
 الى هذه البلاد منذ عشر سنوات وتيف وهم لا يتكلمون
 شوي تقدر فاسا حلو في خفاياها الشابة والحنوية
 واعتبرهم اهلتها اعتبارا غربيا لما طبعوا عليه من
 احترام ابناء الاراضي المقدسة الا انهم كانوا يتمايلون
 حسناتهم بالسيدات ولم يسلكوا مسلك من غنست بلادهم
 وقدس املا حصارا في باقى الامر بيدهم لم يفتخروا
 سلمهم لسرقون والحنونون وبخادعون ولا يزال اكثرهم
 يسرون على هذه الطريقة الموحدة والذي زادني طينا
 شهرهم «الطيبة» بله مهاجرة النساء الطهارات معهن
 ونظرن في الاسواق ومن بيت الاهالي الاجانب

ومن بينهن من فباي
 منطرة
 التي تشتم
 المؤسسات خبيثة
 رفضاها اللواتي من على
 الاجلاني ومن عجب
 السوربون اجمع كذب ان

TELEGRAPHIC ADDRESS:

ARBEELY, New York.

An Oriental Weekly devoted to the de-
 velopment of direct helpful relations
 and good understanding be-
 tween the East and
 the West.

To Advertisers.

If you wish to get the trade of over
 150,000 people who are in active busi-
 ness in North and South America, and
 are considered to be among the very best
 customers; advertise in KAWKAB AME-
 RICA, the only newspaper they have and
 the best medium for reaching them. No
 American newspaper is capable of secur-
 ing for you their patronage; Try and
 see the result.

نيويورك

في ٢٨ الماضي

خبره منشئ جريدة كوكب اميركا الفاضل
 قرأت في العدد الثاني والسبعين من الكوكب
 الاغز السؤال عن اعجب ثني نظره السوربون في
 اميركا فاحبت ايراد ما خطر لي في هذا الصدد

An Oriental Weekly devoted to the development of direct helpful relations and good understanding between the East and the West.

To Advertisers.

If you wish to get the trade of over 150,000 people who are in active business in North and South America, and are considered to be among the very best customers; advertise in KAWKAB AMERICA, the only newspaper they have and the best medium for reaching them. No American newspaper is capable of securing for you their patronage. Try and see the result.

نيويورك

في ٢٨ الماضي

حضرة منشي جريدة كوكب اميركا الفاضلين
قرأت في العدد الثاني والسبعين من الكوكب
الاغز السؤال عن اعجب شيء نظره السوربون في
اميركا فاحسبت ابراد ما خطر لي في هذا الصدد
فأقول:

تجولت عدة اعوام في سائر جهات اميركا
ونظرت بعين الملاحظ المتدققا فيها الغربية وقرائنها
الغريبة فزدت ما رايت وسمعت وثبتت لهما وغير
خال على قرأه خبر فضفاضة ثلاثا نظرا
الشيء قد طاز فيها في العالم اجمع حتى عدت
من عجائب السبع واخبار لا تبي الثوراني التي يكتفي
حرفا الام...

ومنها في ٢٨ منه

حضرة منشي كوكب اميركا الفاضلين

اطلعت في العدد السابق من جريدتك الفراء
على سؤال مهم وهو: ما اعجب شيء نظره السوربون
في اميركا! فاحسبت الاجابة عليه بما قل ودل
فأقول

ان اعجب شيء رااه السوربون في اميركا هو وجود

السوربين انفسهم فيها في احوالهم الخاضرة فانهم هاجروا

الى هذه البلاد منذ عشر سنوات وتيف وم لا يملكون

شروى تغير فساخول في خهاها الثالثة والمجنوبة

واعبرم اهلها اعتبارا غربيا لما طبعوا عليه من

احترام ابناء الاراضي المقدسة الا انهم كانوا يقابلون

حسناتهم بالسبوات ولم يسلكوا مسلك من غنست بلادهم

وقدس اهلها قصارتهم في باقى الامر فيما لم يفتنون

سلفهم ليرفون ويشتمون ويخادعون ولا يزال اكثرهم

يسرون على هذه الطريقة المروءة والذي رادى طينا

شهرتهم «الطيبة» بله مهاجرة النساء الطهارات منهم

ونظروهم في الاسواق وبين يديهم الاغالي الا جانب

ومن يمشى فيهم فهاكك

منظرة...

التي نشتم...

الموسسات ههنا...

رفيقاها اللواتي من على ما كلبها من الدناءة وسؤ

الاخلاقي ومن عجب وعجب السوربون اجمع كيف ان

مولاء نالتم من السوربون على سلب الذرم والمخوف معا

من كل من يفتني آراءهم ومسلكتهم فبدا الرعي للعاية

فقرضا عن تأليف الجمعيات الاتمية والقاء

المدارس التعليمية والجراد الجديدة للاغلاي والقسا

للمواد المتقدمة للعلوم الصغرى والكبرى والشهامة والصفاء

والصدق والاعلاء والاعاء والكرمة والوفاء الخ

نراهم بالتمون في الاتيان بخلاف ذلك ومن العجب

كيف نقتلهم ونقتلهم عندما وطنيا هذه البلاد

P4 Kawkab America 1 Sept 1893

حصرة مشق جريدة كوكب اميركا الفاضل
قرأت في العدد الثاني والسبعين من الكوكب
الاغز السؤال عن اعجب شيء نظره السوربون في
اميركا فاحسبت ايراد ما خطر لي في هذا العدد
فأقول:

تجولت عدة اعوام في سائر جهات اميركا
ونظرت بعين الملاحظ المتفد عجائبها الغربية وفرائها
العجبة فزدت ما رايت وسمعت وفتيت نجما وغير
خاف على قراء غير متعلمين ثلاثا ناهقا
الشيء قد طار فيها في العالم اجمع حتى حثت
من عجائب السبع واشجار وادي اليوسافي التي يمكن
جدعها لماوى عائلة مؤلفة من اثني عشر نسلا مع
لوازمهم وانتمهم وبلغ طول بعضها عظم احد
امرام مصر معاصرها . وجسر بروكن العظيم
الذي بعد اكبر جسر من نوعه في الدنيا وقد بلغت
تقائه اكثر من خمسة وعشرين ربال اميركي
وسكك مدينة نيويورك المرتفعة التي تقل الناس
من اول المدينة الى اخرها مسافة عشرين ميلا
باجرة غرض تقريبا عن كل واحد ومدخولها الهوي
مائة الف ربال اميركي . وساباط مدينة شيكاغو
التي تسع النصف من العشرين طابقا من العلو
باعتك عن معاصم الكوي انما الذي بعد من
عرب العرائف واعجب العجائب التي شاهدتها او يمكن
للناس ان يشاهدوا في هذه البلاد وحلافها .
هذ وربما ان غاية السائل الوقوف على اعجب شيء
نظره السوربون في اميركا اقول

ان اعجب ما شاهدته انما اسفاري في هذه
البلاد هو المخترع العجيب والفيلسوف الفهم المتمر
ايون ومحل اختراعاته في « اللون بارك » في
ولاية سوجسي حيث اتم التلون والوضار

PH Kawkab America 1 Sept 1893

التي نشئت في هذه البلاد ونسبة هؤلاء
الموسمات هي نسبة الاحياء لطيرة الراححة تنبها
رفيقها اللواتي من على ما كلفها من الدناءة وسو
الاخلاق ومن عجب السوربون اجمع كيف ان
هؤلاء تأكلون الخبز على سلب الذرم والحوي مع
من كل من يبيع آراءه من مسلكه هذا الوجه للعافية
فقوضا عن تأليف الجمعيات الادبية واتقاء
المدارس التعليمية والجراد الهذبة للاخلاق والخسنة
للسياد المتبعة للقوم الشهير والكره والشهامة والصفاء
والصدق والاعلاء والاخاء والبروة والوفاء الخ
نرام بالتمون في الاتيان بخلاف ذلك ومن العجب
كيف تفرق تقريبا عظيمها عندما وطنها هذه البلاد
الحررة لتعزى ما ذلك الا من الختارم وهذا مكره
لدى العفلاء اصحاب النوق السلم

واعجب من ذلك انهم علموا منذ اعوام الى
تأليف جمعية وهم طالرجال منهم فلم يتفقوا على من
يكون رئيسا فكانت الجلسة الاولى خاتمة جلساتهم ثم
عادوا الى تأليف جمعية غير الاولى وحتى الان لم
نتم امينهم واني اكره القول فيها تقدم ولكن ان تركنا
الامر على علانوبيتي الى ما شاء الله فان لم نصلح انفسنا
نكون كمن سعى الى حنقه بظلمة فليزلم اذا ان تقاوم هذه
الاعمال المظلمة للاداب والا يلتوي الامر علينا فنحن على
ما نحن عليه دائما ابدا ولا تغير مفيد يحدث في مجتمعا
نعم انه يوجد بين السوربون قوم اكارهم طاسفل
وثلاثة ارباع الدين حضروا الى هذه البلاد ان لم
اقبل كلم (وماذا الله اقول ذلك) من النوع
الثاني يطوفون في جهات العالم الجديد فالمرأة تدعي
ان زوجها قد توفي وترك لها بنتا وبنات وهم قبيحة
انحال لامتلك فلما والزجل يدعي ان امرأته قد توفيت
او هذه من العجائب مكررا قوله (كيف سكت نفلدون

كلمة اميركا

AMER
OF AMERICA."

York, Friday, September 1, 1893. Kawkab America PL1

بالأدي «كلمة منكري بالأدي» الى غير ذلك من
الضاربات التي تسقط بانائها الى دركات الضمير على
انه يظن ان الحصول على مطلوبه ولو بالوسائل الغير
المرضية من باب المجازة العربية شها بنوم
هذا والذي يظن بنفسه شيئا من الخطأ فيلصق ذاته
والسلام

وان لم ينتج العضي بهذا الجواب الذي هو
بالحقيقة عجيب في بايو اذالم يصلح السوربون انتمهم
في بلاد بلقت من التمدن غايته اقول ان اعجب شيء
نظرو السوربون في اميركا هو «المرض الكولمي»
ولي بحث فيوارجانة الى رسالة ثانية

يوسف الحاج

ومنها في ٢٨ منه

والميوغراف وخلافها من غرائب الاختراعات واعتبر
هذا الفيلسوف العظيم ونارنج حياتو وهذا ما نؤلفي
الانسان وقوى عقله السامي الذي لم ينزل ببرز من
عالم الغيب الى الوجود اقرب الاختراعات وكثيرها
فائدة وهو لم يتجاوز الخمسين عامًا من عمره اكثر
العجائب وغنى اميركا بالمال والمعادن والمصولات
وانساع تجارها وارضها ونصاعف عدد اهلها كل
ربع جبل عجيبة تذكر وكثرة صكها الحديدية
ومهارة عمالها في الصناعات واقدام اهلها على صعب
الامور ونجاحهم فيها من المعجائب التي نسحق الذكر
ولكن المعجبة الوحيدة في هذه البلاد هو الفيلسوف
توماس ادبسن المتقدم ذكره واخترعاته المنكرة

(ع ج)

E

K

Trl